



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
24 April 2012  
Russian  
Original: English

---

**Основная сессия 2012 года**

Нью-Йорк, 2–27 июля 2012 года

Пункт 2 с) предварительной повестки дня\*

**Этап заседаний высокого уровня:**

**ежегодный обзор на уровне министров**

**Заявление, представленное "Европейской федерацией женщин-домохозяек", неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* E/2012/100.



## **Заявление**

Ежегодный обзор на уровне министров 2012 года дает возможность исправить ситуацию с вызывающей сожаление неспособностью достичь согласия по выводам пятьдесят шестой сессии Комиссии по положению женщин, состоявшейся в 2012 году.

Сельские женщины, как правило, больше подвержены риску нищеты и социальной изоляции, нежели женщины, живущие в городах, или мужское сельское население. По нашему мнению, в значительной мере такое неравенство может быть сокращено, если неоплачиваемый труд будет признан и получит поддержку в соответствии со стратегической целью Н.3 Платформы действий, которая была принята на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в 1995 году в Пекине. Доступ сельских женщин к основным услугам, особенно в сфере образования, также должен быть рассмотрен в предложении Экономического и Социального Совета о принятии соответствующих мер. В повестку дня дискуссий необходимо внести деятельность Международной организации труда в области минимального уровня социальной защиты, равно как и работу Статистической комиссии.

В частности, мы просим совещание министров и Экономический и Социальный Совет не только договориться о планах в соответствии с Пекинской платформой действий, но также осуществить любые планы касательно подразделений по консультациям и отчетности, которые занимаются проблемами сельских женщин и гражданского общества.

---